

FUJIFILM

instax SQUARE 2™

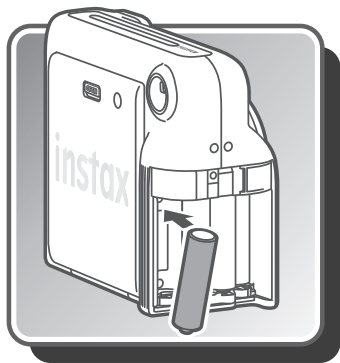
INSTANT CAMERA



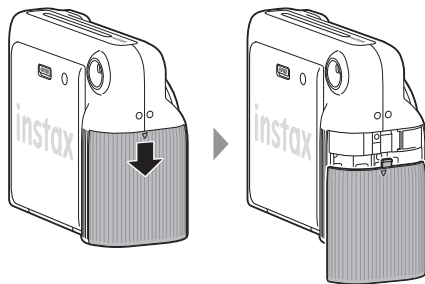
Посібник користувача/Заходи безпеки

**Застереження щодо поводження
з картриджем з фотопапером для
моментального друку instax™ SQUARE**

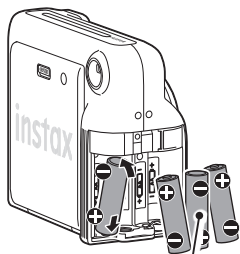
UK Не відкривайте кришку відсіку для фотопаперу, доки не використаєте весь фотопапір; інакше решта аркушів фотопаперу засвітяться і стануть білими. Цей фотопапір стане непридатним для використання.



1

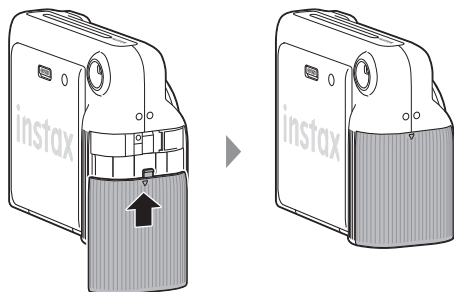


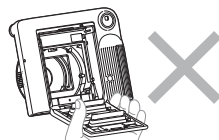
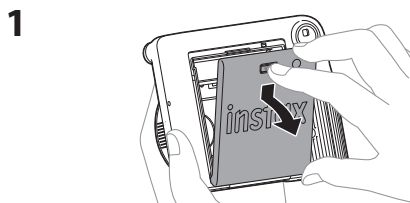
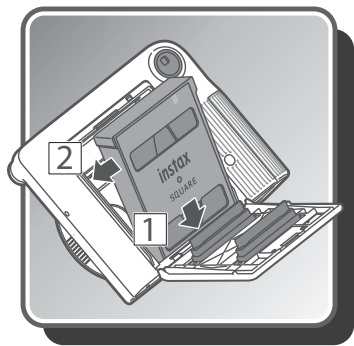
2



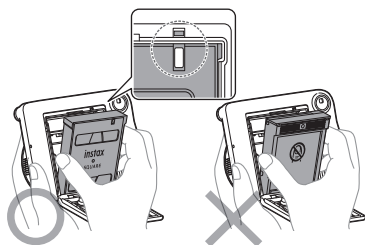
4 лужні батарейки типу AA (LR6) або
4 нікель-метал-гідридні батарейки типу AA (HR6)

3

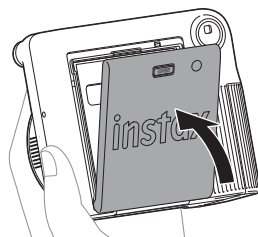




2

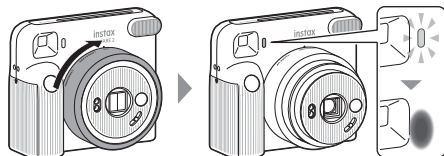


3

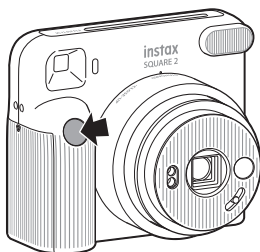




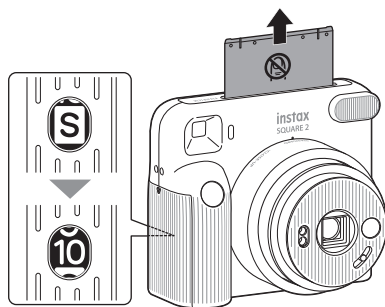
1

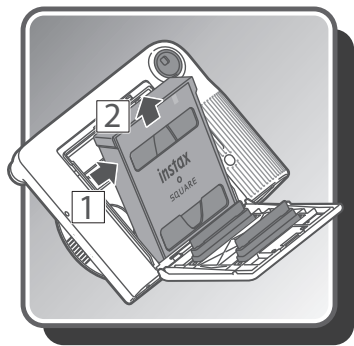


2

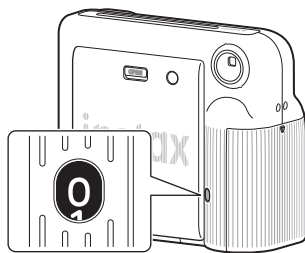


3

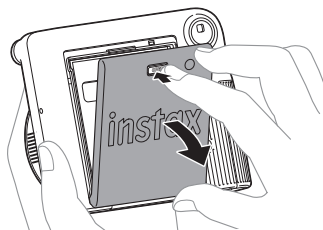




1



2



3



Перед використанням

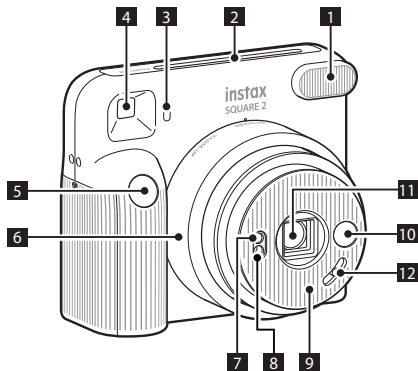
Перед використанням фотокамери, переконайтеся, що маєте таке:

Акcesуари з комплекту постачання

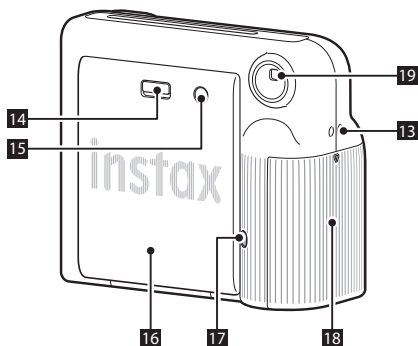
- Ремінь на зап'ястя (1)
- Лужні елементи живлення типу AA (LR6) (4)
- Посібник користувача (1)

Назви частин

Лицьовий бік



Задній бік



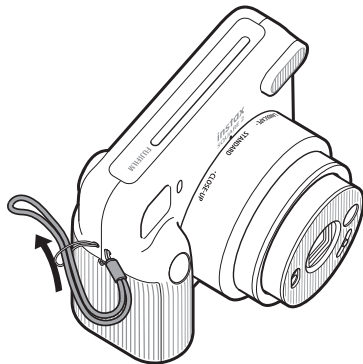
- 1 Спалах
- 2 Отвір для виводу фотознімка
- 3 Індикатор зарядження спалаху
- 4 Видошукач (Лицьовий бік)
- 5 Кнопка спуску затвора
- 6 Кільце об'єктива
- 7 світлочутливий датчик автоекспозиції
- 8 світлочутливий датчик спалаху
- 9 Оправа об'єктива
- 10 Дзеркало для автопортрета
- 11 Кришка об'єктива / об'єктив
- 12 Перемикач фільтра Mood Filter
- 13 Вушко для ремінця
- 14 Фіксатор кришки відсіку для фотопаперу
- 15 Вікно перевірки фотопаперу
- 16 Кришка відсіку для фотопаперу
- 17 Лічильник аркушів фотопаперу
- 18 Кришка відсіку для акумулятора
- 19 Видошукач (Тильний бік)

● Про те, як вставляти/виймати батарейки та картриджі з фотопапером instax™ SQUARE, див. на сторінках 3–6.

Прикріплення ремінця

Прикріпіть ремінець на руку, як показано на рисунку нижче.

Надівайте ремінець на руку, щоб уникнути падіння фотокамери під час її носіння або зйомки.

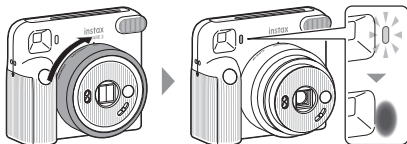


Як фотографувати

Не відкривайте кришку відсіку для фотопаперу, поки не буде використано весь фотопапір. Інакше решта аркушів фотопаперу засвітяться і стануть білими, після чого будуть непридатними для використання.

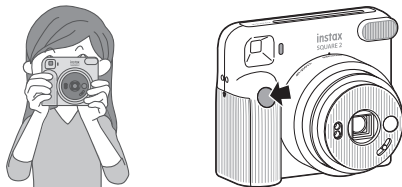
1 Увімкніть фотокамеру, повернувши кільце об'єктива.

* Оправа об'єктива висувається. Коли індикатор заряджання спалаху припинить блимати та почне світитися, фотокамера готова до зйомки.

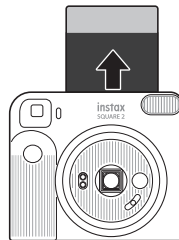


2 Тримачи фотокамеру й дивлячись у видошукач, скомпонуйте кадр, а тоді натисніть кнопку спуску затвора.

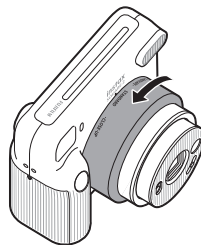
* Індикатор заряджання спалаху блимає, вказуючи на заряджання спалаху. Кнопку спуску затвора неможливо натиснути, поки спалах заряджається.



3 Коли звук виведення фотопаперу припиниться, візьміться за край виведеного аркуша фотопаперу та вийміть його. З кожним зробленим знімком показ лічильника аркушів фотопаперу зменшується на одиницю, починаючи з «10». Коли буде зроблено останній знімок і фотопапір закінчиться, на лічильнику буде відображено «0».



4 Після завершення зйомки вимкніть фотокамеру, повернувши кільце об'єктива в положення OFF.



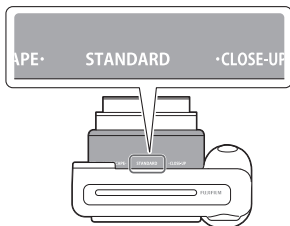
У разі несправності фотокамери вийміть елементи живлення, коли живлення ввімкнено, а потім вставте їх знову, щоб перезапустити фотокамеру.

Зйомка відповідно до відстані до об'єкта

Фотозйомка в режимі STANDARD

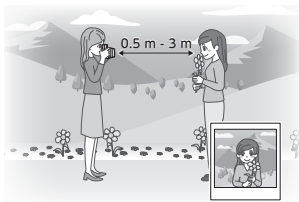
Режим STANDARD підходить для зйомки людей або у приміщенні. Оптимальна відстань до об'єкта становить від 0,5 до 3 м.

- 1 Прокрутіть кільце об'єктива в положення «STANDARD».



- 2 Тримачи фотокамеру й двілячись у видошукач, скомпонуйте кадр, а потім натисніть кнопку спуску затвора.

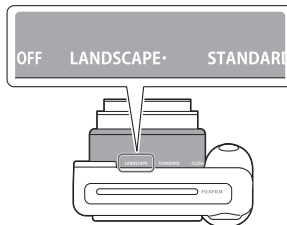
- * Оптимальна відстань до об'єкта становить від 0,5 до 3 м.
- * Ефективна дальність дії спалаху сягає приблизно 2,2 м.



Фотозйомка в режимі LANDSCAPE

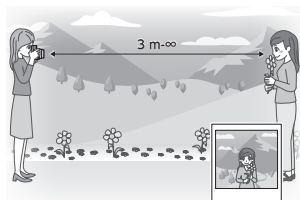
Режим LANDSCAPE підходить для зйомки віддалених об'єктів, наприклад пейзажів. Оптимальна відстань до об'єкта становить 3 м і більше.

- 1 Прокрутіть кільце об'єктива в положення «LANDSCAPE».



- 2 Тримачи фотокамеру й двілячись у видошукач, скомпонуйте кадр, а тоді натисніть кнопку спуску затвора.

- * Оптимальна відстань до об'єкта становить 3 м і більше.
- * Ефективна дальність дії спалаху сягає приблизно 2,2 м.

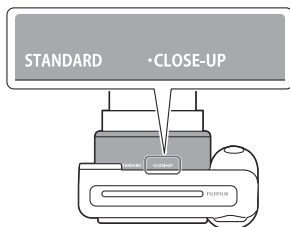


Фотозйомка в режимі CLOSE-UP

Режим CLOSE-UP підходить для зйомки великим планом, наприклад іжі або селфі. Оптимальна відстань до об'єкта — від 0,3 до 0,5 м.

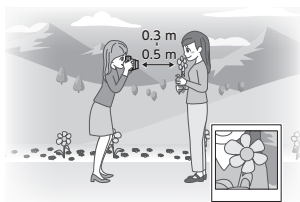
■ Фотозйомка великим планом

- 1 Прокрутіть кільце об'єктива в положення «CLOSE-UP».



- 2 Тримавши фотокамеру й дивлячись у видошукач, скомпонуйте кадр, а тоді натисніть кнопку спуску затвора.

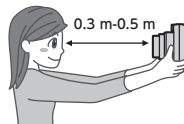
* Оптимальна відстань до об'єкта становить від 0,3 до 0,5 м.



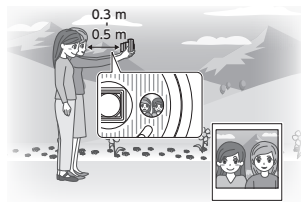
■ Зйомка автопортрета

Перевірте композицію за допомогою дзеркала для селфі на передній частині об'єктива та зробіть знімок.

- 1 Прокрутіть кільце об'єктива в положення «CLOSE-UP».
- 2 Міцно тримайте фотокамеру таким чином, щоб ваше обличчя було на відстані від 0,3 до 0,5 м від краю об'єктива.



- 3 Перевірте композицію за допомогою дзеркала для автопортрета.



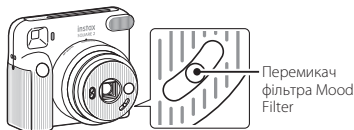
- 4 Натисніть кнопку спуску затвора.

Зйомка з фільтром Mood Filter

Перемикач на передній панелі фотокамери встановлює фільтр перед об'єктивом, дозволяючи змінювати колірний тон і атмосферу ваших фотографій. Ви можете вибрати фільтри «Cool» або «Warm».

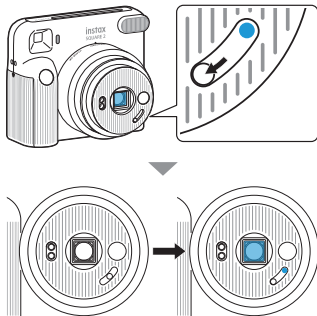
ВИМКН.

Коли перемикач перебуває в центральному положенні, фільтр вимкнено.



Cool

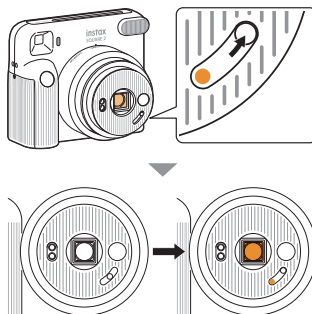
Посуньте перемикач фільтра Mood Filter у нижнє ліве положення. Фільтр «Cool» встановлюється перед об'єктивом, і на перемикачі з'являється синя позначка.



Warm

Посуньте перемикач фільтра Mood Filter у верхнє праве положення.

Фільтр «Warm» встановлюється перед об'єктивом, і на перемикачі з'являється помаранчева позначка.



Застереження під час фотозйомки

Застереження під час тримання фотокамери



Правильний спосіб тримати фотокамеру



Не закривайте спалах пальцями



Не закривайте пальцями світлочутливі датчики спалаху й світлочутливий датчик автоекспозиції

- Слідкуйте за тим, щоб пальці та ремінець не закривали світлочутливий датчик спалаху, світлочутливий датчик автоекспозиції, спалах, об'єктив або отвір для виводу фотознімки.
- Тримайте фотокамеру таким чином, щоб під час зйомки в горизонтальній орієнтації спалах був угорі.
- Не фотографуйте в місцях, де зйомка зі спалахом заборонена.
- Не торкайтеся оправи об'єктива, коли тримаєте фотокамеру. Це може негативно вплинути на готові знімки.
- Дивлячись у видошукач, наведіть позначку  у видошукачі на центр об'єкта зйомки.
- Слідкуйте за тим, щоб не торкатися об'єктива, коли натискаєте кнопку спуску затвора.
- Під час зйомки у темряві, тримайте фотокамеру міцно, щоб запобігти розмиттю зображення, оскільки витримка може бути довгою.

Поведінка індикаторів та усунення несправностей

Стан індикатора заряджання спалаху	Опис
Світиться	Готовність до зйомки
Вимк.	Фотокамеру вимкнено.
Повільне блимання	Спалах заряджається. Зачекайте, доки індикатор заряджання не припинить блимати та почне світитися.
Багаторазове повільне і швидке блимання	Низький рівень заряду елемента живлення.
Швидке блимання	Сталася помилка. • Фотопапір застряг. • Неправильне положення кільця об'єктива • Інша помилка

Проблема	Рішення
Низький рівень заряду елемента живлення	Замініть елементи живлення на нові
Фотопапір застряг	Не витягуйте фотопапір силоміць. Вийміть елементи живлення та вставте нові. Після цього фотопапір може бути виведено.
Неправильне положення кільця об'єктива	Установіть кільце об'єктива в належне положення.
Інше	Можлива несправність фотокамери. Вийміть і знову вставте елементи живлення, поки живлення ввімкнено.

ВАЖЛИВІ ВІДОМОСТІ З БЕЗПЕКИ

- Використовуйте цей виріб і його аксесуари виключно для фотозйомки.
- Хоча цей виріб розроблено з урахуванням вимог безпеки, необхідно ознайомитися з наведеними далі заходами безпеки, а потім правильно використовувати виріб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей символ вказує на небезпеку, яка може призвести до серйозних травм або смерті. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій.

- ⚠ Ніколи не намагайтеся розібрати цей виріб на частини. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Не торкайтеся цього виробу, якщо його внутрішні деталі оголилися внаслідок падіння або з іншої причини. У цьому виробі використовується високовольтна схема, яка становить небезпеку ураження електричним струмом.
- ⚠ Не торкайтеся виробу вологими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- ⚠ Якщо ви помітите ознаки нетипової поведінки, наприклад нагрівання фотокамери (елементів живлення), дим або запах горілого, негайно вийміть елементи живлення. Існує небезпека займання або отримання опіків (будьте обережні, щоб не отримати опіки під час вимання елементів живлення).
- ⚠ Ніколи не фотографуйте зі спалаху людей, які керують автомобілями або їдуть на велосипедах, скейтбордах, верхи тощо. Спалах може бути несподіваним, відволікати та лякати тварин. Це потенційно може спричинити нещасний випадок.
- ⚠ Якщо фотокамера контактувала з водою або якщо всередину пристрою потрапили вода, метал чи будь-який сторонній предмет, негайно вийміть елементи живлення, щоб запобігти ризику перегріву або займання.
- ⚠ Не використовуйте цю фотокамеру в місцях з високою концентрацією займистого газу або поряд із легкозпалюваним бензином, розчинниками та іншими нестійкими речовинами, які можуть виділяти небезпечні випари. Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху або займання.
- ⚠ Зберігайте виріб у місцях, недоступних для немовлят і маленьких дітей. Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування.
- ⚠ Не розбирайте та не нагрівайте елементи живлення, не кидайте їх у вогонь і не допускайте короткого замикання їхніх контактів. Недотримання цієї вимоги може призвести до пробоя елементів живлення.
- ⚠ Використовуйте лише лужні елементи живлення типу AA (LR6) або нікель-метал-гідридні елементи живлення типу AA (HR6). Використання інших елементів живлення може призвести до тепловиділення або займання.

- ⚠ Зберігайте елементи живлення в місцях, недоступних для немовлят. Немовля може випадково проковтнути елемент живлення. У разі ковтання елемента живлення негайно зверніться по медичну допомогу.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Цей символ вказує на ситуацію, яка може привести до травмування або фізичного пошкодження, якщо її ігнорувати або діяти неправильно.

- ⚠ Якщо в роботі фотокамери виникли несправності, у жодному разі не намагайтеся ремонтувати її самостійно. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Не торкайтеся деталей усередині відсіку для фотопаперу. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Не накривайте фотокамеру тканиною чи покривалом і не загортайте її в тканину чи покривало. Це може призвести до перегріву, що в свою чергу спричинить деформування корпусу чи займання.
- ⚠ Використання спалаху занадто близько до очей людини може призвести до короточасного ушкодження її зору. Будьте обережні під час зйомки немовлят і малих дітей.
- ⚠ Будьте уважні, щоб не переплутати полюси $\oplus$ і $\ominus$ під час установлення елементів живлення типу AA. Пошкодження фотокамери або витікання рідини з елемента живлення можуть нанести шкоду довіллію.
- ⚠ Не торкайтеся рухомих деталей усередині фотокамери. Це може призвести до травмування.
- ⚠ Для елементів живлення типу AA використовуйте лужні або нікель-метал-гідридні елементи живлення. Не змішуйте лужні та нікель-метал-гідридні елементи живлення. Не змішуйте старі елементи живлення з новими.



Маркування «CE» засвідчує, що цей виріб відповідає вимогам Європейського Союзу (ЄС) щодо безпеки, охорони здоров'я, охорони навколишнього середовища та захисту споживачів. («CE» є аббревіатурою фр. Conformité Européenne.)

- Необхідні за законом позначення щодо відповідності нормативним вимогам наведено на внутрішньому боці кришки відсіку для фотопаперу фотокамери.

Поводження з виробом

■ Застереження щодо поводження з фотокамерою

1. Не відкривайте кришку відсіку для фотопаперу, доки не використасте весь фотопапір; інакше решта аркушів фотопаперу засвітіться і стануть білими. Цей фотопапір стане непридатним для використання.
2. Фотокамера є високоточним пристроєм, тому бережіть її від вологості, падіння і ударів. Також не залишайте фотокамеру в місцях, де на неї може попасти пісок або гравій.
3. Для видалення забруднень не використовуйте розчинники, як-от розбавлювач фарби або спирт.
4. Бруд або пил у відсіку для фотопаперу може вплинути на якість друку. Не допускайте потрапляння до відсіку для фотопаперу бруду або пилу.
5. Не залишайте фотокамеру на тривалий час у закритому автомобілі, в жарких чи вологих місцях, на пляжі або в подібних умовах.
6. Гази від засобів проти молі можуть пошкодити і фотокамеру, і фотопапір. Не зберігайте їх у шухлядах або обмежених місцях із засобами проти молі.
7. Діапазон робочих температур цієї фотокамери — від +5 °C до +40 °C.
8. Під час зйомки будьте уважні, щоб не порушити права інших людей, наприклад авторські права, іміджеві права і право на конфіденційність, а також не порушувати громадський порядок. Будь-які дії, що порушують права інших людей, суперечать громадському порядку чи моралі або створюють незручності, підлягають штрафним санкціям та позовам про відшкодування збитків.
9. Ця фотокамера призначена для загального побутового використання. Вона не підходить для комерційної зйомки та інших сфер застосування, де використовується велика кількість фотокарток.
10. Перш ніж використовувати ремінець, доступний у продажу, перевірте його міцність. Будьте особливо обережні, використовуючи ремінець для мобільних телефонів і смартфонів, оскільки такі ремінці призначені для легких пристроїв.
11. Якщо фотокамера тривалий час не буде використовуватися, вийміть акумулятори та зберігайте їх у місці, захищеному від дії тепла, пилу та вологості.
12. Щоб видалити бруд і пил з віконця видашкучача тощо, використовуйте повітряну грушу, а потім обережно протріть поверхню серветкою з м'якої тканини.

■ Застереження під час друку



■ Поводження з фотоапаратом та знімками instax™ SQUARE

- Детальну інформацію про поводження з фотоапаратом і знімками див. в інструкціях, надрукованих на упаковці фотопаперу для миттєвого друку FUJIFILM instax™ SQUARE.
1. Зберігайте фотопапір у прохолодному місці. Зокрема, не залишайте фотопапір у місці, що зазнає дії занадто високої температури, наприклад у закритому автомобілі, протягом тривалого часу.
 2. Не робіть отворів у фотопапері, не рвіть його і не розрізайте. Не використовуйте пошкоджений фотопапір.
 3. Використовуйте фотопапір одразу після його встановлення у фотокамеру.
 4. Якщо фотопапір зберігався в місці із заниженою або завищеною температурою, зачекайте, поки його температура стане нормальною, перш ніж фотографувати.
 5. Використовуйте фотопапір до закінчення терміну його придатності, зазначеного на упаковці.
 6. Уникайте перевірки багажу в аеропортах та інших місцях, де діє сильне рентгенівське випромінювання. Невикористаний фотопапір сприйнятливий до дії запобігання тощо. Рекомендовано перевозити фотопапір літаком у ручній поклажі (за додатковою інформацією звертайтеся до відповідної авіакомпанії).
 7. Бережіть знімки від дії інтенсивного світла та зберігайте їх у прохолодному й сухому місці.
 8. Не розрізайте та не деформуйте фотопапір instax™ SQUARE, оскільки в ньому міститься чорна їдка лужна паста. Особливо пильно слідкуйте за тим, щоб фотопапір не потрапив у рот маленьким дітям або домашнім тваринам. Також слідкуйте за тим, щоб ця паста не потрапила на шкіру та одяг.
 9. У разі випадкового контакту з пастою невикористаного фотопаперу негайно змийте її великою кількістю води. Якщо паста потрапила в очі або рот, промийте уражену ділянку, а потім зверніться до лікаря. Лужні властивості цього фотопаперу слабшають приблизно через 10 хвилин після виведення знімка з фотокамери.
 10. Не зберігайте фотографії в закритому пакеті, оскільки це може призвести до знебарвлення.
 11. Не торкайтеся фотопаперу під час проявлення.

■ Застереження щодо поводження з фотоапаратом

Додаткову інформацію див. в інструкціях на упаковці фотоапару для миттєвого друку FUJIFILM instax™ SQUARE.



Технічні характеристики

Фотоапарат, що використовується	Фотоапарат для миттєвого друку FUJIFILM instax™ SQUARE (продається окремо)
Розмір зображення	62 × 62 мм
Об'єктив	2 компоненти, 2 елементи, $f = 65,75$ мм, 1 : 12,6
Видошукач	Видошукач зворотного галілеєвого типу, 0,4x, з прицільною точкою
Діапазон відстаней зйомки	Від 0,3 м і більше (CLOSE-UP: від 0,3 до 0,5 м/STANDARD: від 0,5 до 3,0 м/LANDSCAPE: від 3,0 м і більше)
Затвор	Програмований електронний затвор від 1/2 до 1/400 с повільна синхронізація за слабкого освітлення
Керування експозицією	Автоматичне, Lv 5,0–15,5 (ISO 800)
Вивід фотознімка	Автоматичне
Час проявлення фотоапару	Прибл. 90 секунд (залежить від температури навколишнього середовища)

Спалах	Спалах постійної дії (автоматичне регулювання освітленості), час перезаряджання: 7,5 секунди або менше (при використанні нових елементів живлення), ефективна дальність дії спалаху: 0,3–2,2 м
Джерело живлення	4 лужні елементи живлення типу AA (LR6), ємність: прибл. 30 картриджів фотоапару для миттєвого друку instax™ SQUARE по 10 експозицій у кожному на один комплект нових елементів живлення (залежить від умов використання) *Батареїки з комплекту постачання призначені для початкового використання. Коли вони розрядяться, замініть їх новими (4 лужні елементи живлення типу AA [LR6] або 4 нікель-метал-гідридні елементи живлення типу AA [HR6]). *Не змішуйте лужні та нікель-метал-гідридні елементи живлення. *Марганцеві батареїки не можна використовувати.
Час автоматичного вимкнення живлення	Через 5 хвилин
Інше	Містить лічильник фотоапару та віконце перевірки наявності картриджа з фотоапаратом
Розміри (Ш × В × Г)	139,0 × 119,5 × 71,0 мм
Маса	450 г (без батарейок, заправленої плівки instax™ SQUARE й прикріпленого ремінця)

Примітки щодо утилізації фотокамери



Утилізація електричного й електронного обладнання в приватних домашніх господарствах
Утилізація використаного електричного та електронного обладнання
(Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах з системами роздільного збору сміття)

Цей символ на виробі, у посібнику й гарантії та/або на упаковці виробу вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом з побутовим сміттям. Натомість його потрібно здати до відповідного пункту прийому для утилізації електричного й електронного обладнання.

Забезпечуючи належну утилізацію виробу, ви допоможете уникнути потенційно негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей, які могли б бути викликані неправильною утилізацією цього виробу.

Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси.

За додатковою інформацією щодо утилізації цього виробу звертайтеся до місцевих органів влади, служби утилізації відходів або до магазину, де придбали виріб.

У країнах за межами ЄС: якщо потрібно утилізувати цей виріб, будь ласка, зверніться до місцевих органів влади, щоб дізнатися про належний спосіб утилізації.



Цей символ на батареях або акумуляторах вказує на те, що їх не можна утилізувати разом з побутовим сміттям.

Для покупок у Туреччині:

EEE відповідає Директиві.

Інформація для відстеження в Європі

Виробник: FUJIFILM Corporation

7-3, Акасака 9-Тьоме, Міната-ку, Токіо
Японія

Уповноважений представник в Європі:

FUJIFILM Europe GmbH

Проспект Балькке-Дюрр 6, 40882 Ратінген
Німеччина

Імпортёр в ЄС: FUJIFILM Europe B.V.

Оуденстарт 1, 5047 TK Тілбуур

Нідерланди

product.safety.eu@fujifilm.com

Імпортёр у Великій Британії: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Уйтбред Уей,

Бедфорд, Бедфордшир, MK42 0ZE

Велика Британія

FUJIFILM, instax та instax SQUARE 2 є зареєстрованими торговельними марками або торговельними марками корпорації FUJIFILM Corporation та її дочірніх компаній.

© 2026 Корпорація FUJIFILM. Усі права захищено.

EN If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

DE Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

FR Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

ES Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

ZHT 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

KO 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹사이트를 방문하여 주십시오.

PT Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou acesse ao website abaixo.

RU Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

IT In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

NL Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

PL Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

CS Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

SK Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

HU A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

UK Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

NO Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://global.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN